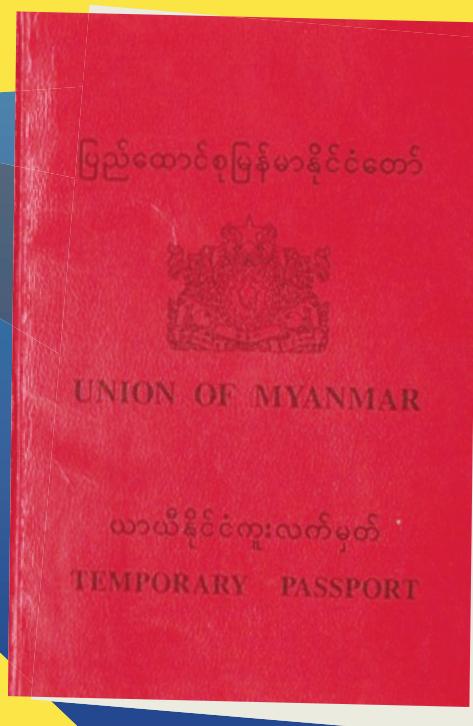


ပြည်ထဲမှတ်ချက်

၁၁ (26) | လိုအပ်စီး | ပါတ်: 2110 | No. (26) June 2016



လိုအပ်, ပေါင်လုပ်ငန်း "ရွှေမြို့သို့" ၁၁

ပျိုးသင်း

2 ဝတ်းပြို့စီးဂာအောင် စလေး နှင့်းဂာအောင်မူးမြိုင်း

ပါးယူ၏

- 4 အကျိုး (ကိုယ်း) မြိုင်း ကဆဲလူတ်းယွမ်းစံမသေးဆိုးလိုက်း
6 ငင်းလုံးတာင်းပီးအောင်၊ သု၊ ပာက်၊ ရှင်းလုဂ်း
7 လှို့တိုင်းလွှားလုံးသေးသူများ၊ ဝတော် ယူတ်းယုံ “ရှတ်း”
8 မာက်မှု (ကိုယ်း) မြိုင်းလီဂိုလ်ပန်းနှင့်းဟဝ်းမှုး
13 ဖွေားလီလွင်းမောက်၊ တွေ့ဗုံးတီးရှင်းယုံ
14 လွှားလုံးခွဲ့ကင်းသော်၊ ထော်၊ (မင်္ဂလားမြိုင်း)
17 (ရှေး) စော်း ကဆဲထုက်၊ လီရိုးရှင်းနှုံး မူးမြိုင်းတော်းအောင်ယုံ

သာင်းပါးသာင်းပြုသာင်း ရှင်းကာင်းယောင်ပြုး

- 9 မာမီးနှင့်းဂာအောင်မြိုင်း၊ ကဆဲတူရှုံးထိုင်သူများ၊ လုံးခမ်းဝါး၊ ဝတော် အောင်၊ သွေ့မှုး
11 ဝန်းရှင်းဂာအောင်လုမ်းဖွား၊ ရီ 2559
12 ရှုံးရှင်းနှုံး ကမ်းခွဲးအောင်မြိုင်းမှုးမှုး

ပျိုးကြုံးမြော်း

- 15 လွင်းလွှားမေးနှေးနှေးတီးရှိုးရှင်းဂာအောင် အံ့ဌား၊ အောင်၊ သွေ့မှုး
21 ငင်းရှင်းမေးနှေးရှင်းဂာအောင် နှေးတီးရှိုးရှင်းဂာအောင်

ပျိုးကြုံးရှုံး

- 18 ဖွေားနှုံးရှိုးရှင်းနှေး ပြီးမြှော်းသော်
5 ရွှေးနှုံး
19 ဖြားရှိုးရှင်းမြိုင်း
20 (ရှုံး) လွှားလုံးကဆဲလွှားရှိုးရှင်းနှုံးကားတို့အောင်မြိုင်းရှုံး
23 လုံးရှိုးရှင်းထူး၊ အောင်းတား
24 အနိုင်းလားတော်းကင်းနှုံး

ရုမ္ပားပွင့်ခွင့်ပုံး ပြုခွင့်းရှုံးနှုံးရှင်းရှုံး မြား - ၂၆

အုံးတိုင်းပုံး - Brah Press. Estelle Cohenny. Kanchana Di-ut Jaisat. Toom Mawk Harn
ကတ်းပုံးရှင်း - ဂုမ္ပားသို့ဗို့၊ မြိုင်းမြိုင်း၊ (MMM) / ထိုင်းခွဲ့ရှင်း
ပို့ဆောင်း၊ အောင်၊ သု၊ - ယိုင်းရှင်း / ထတ်းလိုဂ်း - ဂုမ္ပားသို့ဗို့၊ မြိုင်း
သို့ပို့ရှင်းအောင်း၊ - ကံးတားအောင်လို့ရှင်း၊ / အူးကတ်းဂာအောင် - အောင်းကတ်းရှင်း
ကိုယ်းရှင်း - မိတုအောင်းယူ့ရှင်း ၂၅၅၉ ။ ကိုယ်းကွဲ့ပို့ဆောင်း - မူလဆိတ်းရှင်း၊ ။ တာင်းအောင် - ၁၀၀၀ ဝါး
ရှင်းရှိုးရှင်းအောင်းသို့ဗို့ပုံး - Kanya Thepsing: Thammasat University / ရှင်းနှုံးစပ်းလိုဂ်း - ကံးယုံး။

(ရုံး) ခေါ်ကခ်ယှဉ်, ပိုင်ခြင်း၊ မိုင်းတေဂါခ်ယာ

လွင်းယူ, ကမ်းလီ ဂိန်ကမ်း, ဝါအောင်ဆန့် ဖွဲ့ကျေးကမ်း, စီးပို့ဆိုင်း၊ ကျေးကျေး လွမ်းဆင်, သာဇူးဝမဆင်းလုံး၊ ဆွဲးမာင်ကိုဝှက်းကျေး တေကာင်းပို့ဆင် စံးပို့ဆင်အပ် ပေးရှင်းဖူးယူးကမ်း, လီမူးဆံ့လိုင် ဆွဲးမာင်ကိုဝှက်းကျေးဆင်ရှိရှင် တေကြိုင်းရှုံးလိုင်းအံ့ဩးဆန့် အီတ်းဘုံးရှုံးမြော်လာ့သမ်းစီမံ ဂိန်ယှဉ် ဆွဲးမာင် ကိုဝှက်းကျေး သိပုံးယူများ ဂိန်မှုပ်နှုတ်ရှုံးမြော် ဖူးယူးရွှေ့လုံး၊ ရှုံးများမီးလွင်း ၅ ဖော်း ကဆ်ထုန်း, လီရှုံးရွှေးများတေဂါဆ်ယာ။

ယျောဆ်ထုန်း၊ လီဂိန်ကွွဲဆ်တာဝါးစား၊ ထုန်း၊ လီဂိန်ကွွဲဆ်တာဝါး ရှုံးဂိန်စား ၁၅ အေးထိုး ဆင်းရှိပို့ယူပေးတေကမ်း, ဘုံး, ယူးလုတ်, ကမ်း အမွှေးကရှုံး၊ ရှုတင်းဂိန်စားအောင်း ကဆ်ရှုံးဖူးဂိန်ဆွဲးဆံ့လွင်းဆံ့လုံး ပို့ဆင်းလွင်း၊ ဝါး ယျောဆ်ဂိန်ကွွဲဆ်တာဝါးစားအံ့ဩးအောင်းဆံ့ခံး၏ စွဲးဂိန်ကွွဲဆ်း၊ ရှုံးတေ ဂိန်စား ၁၅ အေးထိုး။ ပေးပို့ဆွဲ့သွေးဆောင်ရီးဆွဲ့တင်းပို့ဆ်ယိုးစား သင်လိုင်း၊ ဝါး ရိန်ယုလုတ်းယွေ့မွေ့ဝါးအောင်း (တာအောင်) ဆံ့လိုင် ရှာမြေးလို့မြေးရိန်း စားပေးကမ်း, ဆောင်ရွက်တွင်းရှုံးအောင်းဆံ့၏ ဝါးလွင်းယွေ့မြေးတို့မှ သောက်းလိမ့်းတွင်းတို့မှ တွေ့မြေးတွင်းထိုးလိုင်တဲ့ လုံး။

ယျောဝါးလင်းဂိန်စား ထုန်း, လီဂိန်ဝါးလင်းဂိန်စားဟု ၁၅ အေး ထိုး ဆင်းရှိပို့ယူတေလုံးလုတ်, လို့မြေးလုံးလီဝါးအံ့ခွဲး၊ ဂိန်ယုလွှမ်းဆမ့်ဆိုင်း၊ ဆူမြေးဆလုံးဆမ့်မာဂ်, မံကွဲ့ဝါးလုံး၊ ပေးတွေ့းလီလိုင်ထုန်း, လီဂိန်ယုလွှမ်း ဆမ့်ကွဲ့ဆ်း၊ ကတ်း (ဆမ့်ကတ်း) ဆံ့တေလီသုတ်း ယွဲ့ဆုံးဝါးအောင်း၊ ဆူမြေးဆလုံးဆမ့်မာဂ်, မံ၊ ဆံ့ မဆ်းတော်းရှုံးယုလုတ်, လို့မြေးလုံးယာပ်း၊

ကိုင်နှုံးလွင်းယား ကဆ်ဝါးများကိုးဆံ့ ပေးရှင်းဖူးကားဆ်းလွှုံး လုံးဆလုံးစားရှုံးမဆ်းရှုံးလီလိုင် မဆ်းကျေးတော်းရှုံးရှုံးရှုံးအောင်းရှုံး ရှုံးရှုံးစီးဆ်းလုံး ကျေးကျေး ကမ်း, ထုန်း, လီးဆမ်းပူ့ဆ်း၏ ယျောဝါးသောက်း၊ ဝါး မဆ်းတို့ဆ်းမီးအွှေ့ဆ်းကုံး၊ မဆ်း။

<http://www.hunsa.com/threads/>

photo: www.google.com

- ☞ ပိုင်လူင်မဆုံး ဖို့ပိုင်းခလုံးနိုင်းဝေါက်း တီးကြုံတိုင်း ဖွံ့ဖြို့ခလုံး ဆမ့်မဆုံးဝေါက်း
- ☞ ဥွေးခလုံးပျော်လင်းတိုင်းနိုင်းမိုင်းယရုံ ထုက်,လီဂျတ်,ကြံတ်း ခလုံးမူဆုံးမေးနှုန်းရှုံးပွံ့ဗုံး။

ပျိုင်ပျော်းယော်ရှိတ်းဂောင်း

ဝင်းစာောက်းထိုင်းလွင်းနှိမ်း တီးရှိတ်းရှုံးပြုသေးကိုလုပ်းရှုံးနှိမ်းတီးရှိတ်းဂောင်းနှုံးရှုံးပြုသေး ဖွံ့ဖြို့ခလုံးနှုံးရှုံးပြုသေး။ ယွေးရှိတ်းလွင်းလွှားမျှ အိမ်းကိုလုပ်းရှုံးပြုသေး။ ထုက်,လီဂျတ်,ကြံတ်း ခလုံးမူဆုံးမေးနှုန်းရှုံးပြုသေး။

- ✿ ထုက်,လီဂျတ်,ကြံတ်းပုံးယူးလီဂျတ်း တီးရှိတ်းရှုံးပြုသေးကိုလုပ်းရှုံးနှိမ်းတီးရှိတ်းဂောင်းနှုံးရှုံးပြုသေး။ ယွေးရှိတ်းလွင်းလွှားမျှ အိမ်းကိုလုပ်းရှုံးပြုသေး။ ထုက်,လီဂျတ်,ကြံတ်းရှုံးပြုသေး။

✿ ထုက်,လီဂျတ်,ကြံတ်းမူဆုံးလွင်းလွှားမျှ အိမ်းကိုလုပ်းရှုံးပြုသေး။ ထုက်တို့အား သွေးပို့ပေါက်,ကျော်ကြိုင်းဆုံး။

✿ တို့အား တောကမ်းလုံးနှိမ်းလွင်းလွှားမျှ အိမ်းကိုလုပ်းရှုံးပြုသေး။ ထုက်,လီဂျတ်,ကြံတ်းရှုံးပြုသေး။

✿ မီးလွင်းပသောင်းရှုံးပြုသေးရှိတ်းဂောင်းတွေ့အုပ်းတွင်းတိုင်းနိုင်းမိုင်း ခလုံးနိုင်းဝေါက်း ရှုံးပေးထုက်,မီးသွေးလွှားလုံး။

✿ ဂူတ်,ကြံတ်းပုံးယူးလီဂျတ်းပြီ။

✿ ထုက်,လီမိုးဝံး အူးစွားတူလှုံးလူလွှာမ်းပွဲ လွင်းပုံးယူးလီး တွေ့အုပ်းတွင်းရှုံးပြုသေးရှိတ်းဂောင်း။

<http://www.oshthai.org>





ကုပ္ပါဒ်၊ လာတိုးတင်းလွှဲခဲ့ခဲ့

A telephone call

A telephone call ကုပ္ပါဒ်၊ လာတိုးတင်းလွှဲခဲ့ခဲ့

Lao Hi, Aom, it's Lao. How are you?

လာဝိ မြို့၊ သူင် ကွွမ်၊ ဆောင်ရွက်လာဝိကိုဝှုံး။ သူယူ၊ လီယူ၊ စုံ။

Aom Oh, hi, Lao! I was just thinking about you.

ကွွမ် ကူဝိ၊ မြို့၊ သူင် လာဝိ။ ရှင်းတို့နဲ့ဂျော်၊ ထိုင်သူယူ၊ ကိုဝှုံးဆုံး။

Lao That's nice. Do you like to go to a movie tonight?

လာဝိ လီတော်၊ ယင်း။ စမ်းဆောင်၊ ဘူး။ သူတို့၏ တွင်းငပ်းတူင့်စုံ။

Aom Sure, I'd love to! What's playing?

ကွွမ် ဦးဘုံ၊ ကိုဝှုံး။ မီးငပ်းတူင့်သင်လျှော်၊ ။

Lao I was thinking about the new comedy movie. What do you think?

လာဝိ ရှင်းဂျော်၊ ဝါး။ လွင်းငပ်းတူင့်ကာသော လီဦးမျှော်ကာသော ကွွန်း၊ များမြို့၊ ဆောင်ရွက်း။ သူသမ်းဂျော်၊ လိုင်းရိုင်းလျှော်၊ ။

Aom Sounds great!

ကွွမ် လီသူ့အောင်လျှော်၊ ။

Lao Ok, I'll pick you up around 7:30. The movie starts at 8:00.

လာဝိ ကူဝိုံးနော်။ ရှင်းတော်များရှင်းသူ မှုန်း 7:30 အေား။ ငပ်းတူင့်စာတော်၊ 8:00 မူင်းကိုဝှုံး။

Aom See you then. Bye!

ကွွမ် ကင်း၊ ဘုံးတူင်းကသော အေား။ မှုန်းမှုန်း။

photo: www.google.com

ផ្លូវក្នុងរដ្ឋបាល៖ រាជរដ្ឋបាល



ពួកគេស្ថាបន្ទំ,



រីលី; តារាង; លើពីរទិន្នន័យ;



រីលី; តារាង; ពាណិជ្ជកម្ម;



តារាង; រូបិន្នែល; ខ្លាំង, ខ្លាំង



តារាង; រូបិន្នែល; ខ្លាំង, ខ្លាំង



តារាង; រូបិន្នែល; ខ្លាំង, ខ្លាំង



តារាង; រូបិន្នែល; ខ្លាំង, ខ្លាំង



តារាង; លាងចំណែក; ខ្លាំង, ខ្លាំង



តារាង; លាងចំណែក; ខ្លាំង, ខ្លាំង



Supported By:

OPEN SOCIETY INSTITUTE
Public Health Program

សំណករបាយការណ៍

ផ្ទះលេខ 7 មហាវិថីកាលីប៊ែង ឃ.ប៊ែង រាជធានីភ្នំពេញ 50202
ទូរសព្ទ: 053 811 202 ឯកសារ: 053 271 551
អ៊ីមែល: media@mapfoundationcm.org

សំណករបាយការណ៍

ផ្ទះលេខ 1/5 ភូមិ ឈុំបឹងកេង ឃ.បឹងកេង រាជធានីភ្នំពេញ 63110
ទូរសព្ទ/ឯកសារ: 055 536 381
អ៊ីមែល: media@mapfoundationcm.org

Website: www.mapfoundationcm.org listen online radio at www.mapradio.org